

Aller simple

Boucle du sommet

One-Way Trail: 1 km (30-45 min.)

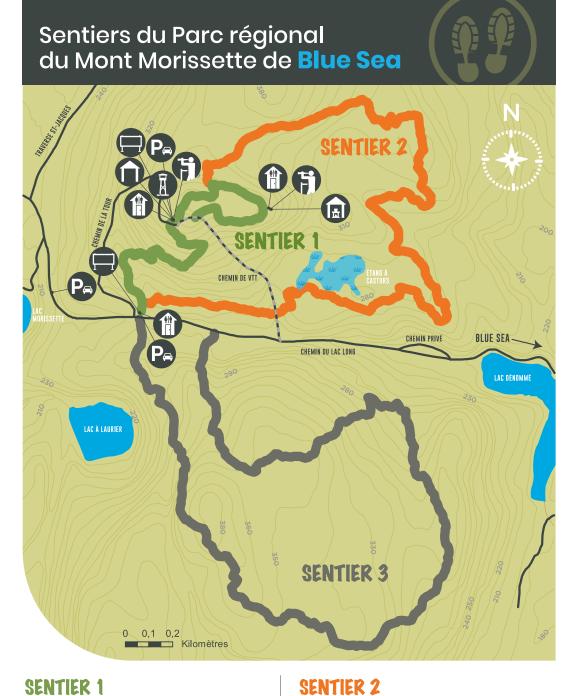
(<u>1</u>) (<u>1</u>) (<u>1</u>) (<u>1</u>)

Summit Loop: 1,4 km (30 min.)

L'accueil chaleureux et authentique que nous vous réservons vous permettra de sentir e COURANT D'AIR FRAIS que vous offrira la Vallée-de-la-Gatineau.

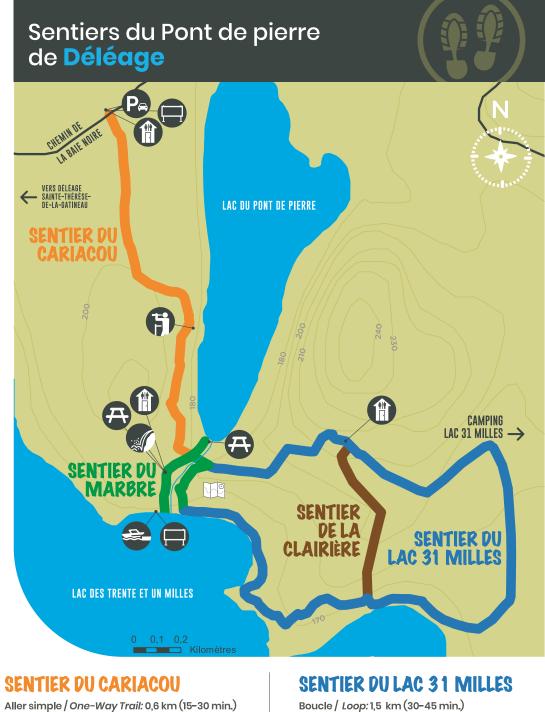
Si les charmes, les activités et les services touristiques trouvés dans cette carte sont la raison de votre visite, l'expérience vécue ici vous convaincra d'y revenir.

En plus des paysages à couper le souffle, chacune de nos 17 municipalités offre une gamme complète de produits et de services.



SENTIER 2 Boucle / Loop: 4,6 km (2 h)





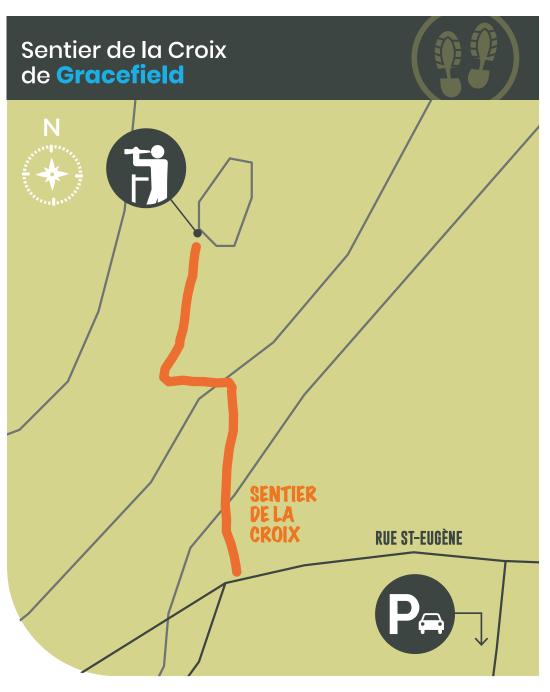




















(30-45 min.)

One-way trail: 3 km (1,5 h) 2ème section, boucle / loop: 5,5 km (2 h-2,5 h)





(45 min.)



Sentier de randonnée

Aller simple / One-Way Trail: 0,6 km (15-30 min.)

Légendes • Legends

Départ du sentier

Start of the trail

Stationnement

Belvédère

d'observation

Lookout post

Sentier de V.T.T.

ATV Trail

Pont

Bridge

pédestre

Toilet

Hiking trail

Toilette sèche

SENTIER DE LA FALAISE

Boucle / Loop: 3,7 km (1,5 h+)





The warm and genuine welcome you will receive

from the Gatineau Valley

If the attractions, activities and tourist services found in this map are the reason for your visit, your experience here will surely convince

you to come back.

In addition to the

offer a full range

breathtaking sceneries,

of products and services.

each of our 17 municipalities

will allow you to feel the **BREATH OF FRESH AIR.**

L'effort correspond à la difficulté « physique » d'un parcours et donc à la détermination du niveau de . mobilisation volontaire des forces physiques. The effort corresponds to the "physical" difficulty of a course and therefore to the determination of the level

of voluntary mobilization of the physical forces

→ LA TECHNICITÉ 🛝 🛝 Il s'agit de la difficulté « technique » et donc « motrice » d'un parcours conditionnée par la plus ou moins forte

présence et importance d'obstacles This is the "technical" difficulty and therefore "driving" of a course conditioned by the greater or lesser presence and importance of obstacles.

→ LE RISQUE ⚠ ⚠ ⚠

Il s'agit de la difficulté « psychologique » d'un parcours et l'exposition du marcheur à des conséquences plus ou moins graves en termes d'accidents corporels en cas de chute ou de glissade.

This is the "psychological" difficulty of a course and the exposure of the walker to more or less serious consequences in terms of personal injury in case

Accessible en raquette l'hiver Accessible by snowshoeing

Accessible en ski de fond l'hiver

Accessible in cross-country skiing in winter

Aire de pique-nique

Picnic area

Tour à feu

Fire tower

Shelter

Refuge avec

poêle à bois

Refuge with

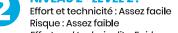
wood stove

Grotte

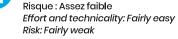
of fall or slip.

Effort et technicité : Facile • Risque : Faible Effort and technicality: Easy • Risk: Low





NIVEAU1 • LEVEL 1:







Risk: Low

NIVEAU 4 • LEVEL 4: Effort et technicité : Assez difficile Risque: Assez élevé Effort and technicality: Quite difficult Risk: Fairly high

Services et activités Services & Activities

→ Pour l'offre de restauration, tourisme gourmand, auto-ceuillette et plus veuillez vous référer au quide touristique de la Vallée-de-la-Gatineau au site internet ou au Parcours Outaouais Gourmet.

tourismevalleedelagatineau.com parcoursoutaouaisgourmet.com

ÉVÉNEMENTS **EVENTS**

Pow wow traditionnel Algonquin

Kitigan Zibi , début juin 819 449-5170 | 888 449-5179

kzadmin.com/powwow.aspx Blue Sea en fête

Début juillet 819 463-2261 | bluesea.ca

Festival d'été de Maniwak

819 771-3389 | festivaletemaniwaki.com Festi-vélo Mont Ste-Marie

Lac-Sainte-Marie fin juillet

819 467-5437 | velomsm.com Festival d'eau vive de la Haute-Gatineau

Maniwaki fin août

514 252-3001 | gatineau.org

Pique-nique annuel du Mont Morissette Blue Sea, fin septembre

819 463-2261 | bluesea.ca

Festival des couleurs Mont Sainte-Marie Lac-Sainte-Marie, début octobre 819 467-5437 | montstemarie.com

Festival des Canneberaes Kazabazua, début octobre

819 467-5014 | Vallée des Canneberges cannebergesoutaouais ca

Les dates sont fournies à titre indicatif. Veuillez consulter leurs sites Web pour plus d'information.

The dates are provided as guidelines only. Please visit their websites for more



→ NAUTISME, CANOT ET KAYAK PLANCHE À PAGAIE BOATING, CANOEING AND KAYAKING, PADDLE BOARD

Base de plein air Air Eau Bois

800 363-4041 | aireaubois.com Canot-camping au Lac Vert

Lac-Sainte-Marie 819 457-5437 | lac-sainte-marie.com

Canot-camping La Vérendrye Réserve faunique La Vérendrye 819 435-2331 | canot-kayak.qc.ca

Canot camping Sage 31 Milles

Bouchette | Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau 819 465-2600 | sage31-milles.ca

Randonnées en canot Rabaska Maniwaki

819 449-7999 | ci-chateaulogue.qc.ca

Village Majopial Bouchette

819 465-2625 | villagemajopial.com

→ DESCENTE DE RIVIÈRE RAFTING

Bonnet Rouge Rafting Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau 888 449-3360 | bonnetrougerafting.com

→ KITEBOARDING

La Pointe à David Grand-Remous

819 438-2844 | 888 438-2844 | pointedavid.ca

→ SENTIERS PÉDESTRES WALKING TRAILS

Belvédère du Cheval Blanc MSM

819 438-2844 | 888 438-2844 | pointedavid.ca

Belvédère du Cheval Blanc MSM Lac-Sainte-Marie

819 457-5437 | lac-sainte-marie.com

Centre d'interprétation du cerf de Virginie Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau 819 449-6666 | sainte-therese-de-la-gatineau.ca

Chutes du Lac Rolland

Réserve faunique La Vérendrye 819 438-2017 | sepaq.com

Chutes du Ruisseau Quinn

Montcerf-Lytton

819 449-4578 | montcerf-lytton.com

Chutes Rouges Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

819 449-6666 | sainte-therese-de-la-gatineau.ca

Le sentier des Forestiers

819 449-4578 | montcerf-lytton.com

Parc du mont Cayamant Cayamant

819 463-3587 | **cayamant.ca**

Site du Moulin des Pères

819 449-4006 | aumond.ca Parc du Mont-Morissette

819-463-2261 | bluesea.ca

CERTAINS SENTIERS SONT PAYANTS (\$) SOME TRAILS ARE PAYABLE (\$)

AUTRES SITES D'INTÉRÊTS OTHER POINTS OF INTEREST

Barrage Mercier Centrale Paugan

Pont couvert de l'Aigle Pont couvert Kelly Pont couvert Cousineau Pont couvert Savoyard **ET RAQUETTES** TRAILS OF BACKGROUND SKI AND SNOWSHOES Sentiers de la Ville de Maniwaki 274 des Oblats, Maniwaki

→ SENTIERS DE SKI DE FOND

819-449-2822

Facebook : Centre des loisirs de Maniwaki

Expédition lac St-Marie 76 chemin de la Montagne, Lac Sainte-Marie

Cabane à sucre La Coulée (RAQUETTE SEULEMENT)

819 449-6262

Domaine Bitobi (RAQUETTE SEULEMENT) Grand-Remous 819 438-2466 | bitobi.com

Municipalité de Blue Sea 819 463-2231 | bluesea.ca

Sentiers récréatifs des Lacs des Cèdres Messines 819 465-5117 | messines.ca

Ville de Maniwaki

819 449-2800 | ville.maniwaki.qc.ca Village Majopial (RAQUETTE SEULEMENT)

Bouchette 819 465-2625 | villager Municipalité de Bois-Franc

819 449-2252 | bois-franc.ca

→ VÉLO CYCLING

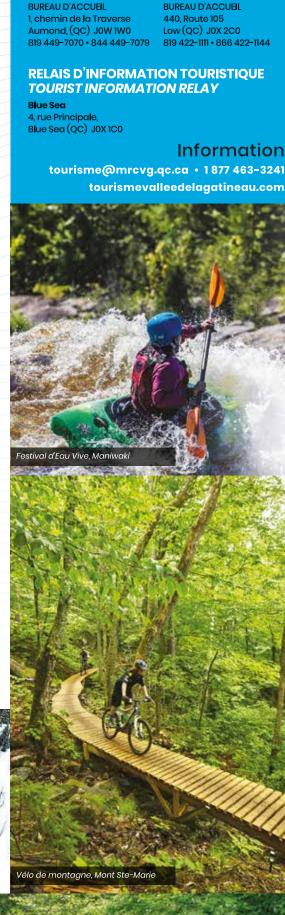
> Véloroute des Draveurs de Low à Messines 877 463-3241 | tourismevalleedelagatineau.com

→ VÉLO DE MONTAGNE **MOUNTAIN BIKING**

Sentiers récréatifs des lacs des Cèdres

819 465-2159 | messines.ca Vélo MSM Lac-Sainte-Marie

Lac-Sainte-Marie 819 457-5437 | velomsm.com



BUREAUX PERMANENTS

BUREAUX SAISONNIERS

SEASONAL TOURIST OFFICES

PERMANENT TOURIST OFFICES

819 438-2088 • 877 338-2088



Hébergement Accomodation

→ HÔTELLERIE HOTELS

353, Montée du lac 31 Milles, Bouchette

819 465-2625 | villagemajopial.com

Auberge du Draveur**** 85, rue Principale Nord, Maniwak 819 449-7022 | 877 449-7022

aubergedraveur.gc.ca Hôtel Château Logue****

12 rue Comeau Maniwaki 819 449-4848 | 877 474-4848 | chateaulogue.com

→ RÉSIDENCES DE TOURISME, GÎTES, CENTRES DE PLEIN AIR CAMPING **TOURIST HOMES** BED AND BREAKFASTS CAMPING

Village Majopial 353, Montée du lac 31 Milles

Bouchette 819 465-2625 | villagemajopial.com

Chalet-condos du lac Cayama 117 chemin du Petit Cayamant Cayamant 819 459-1912 | 819 775-5366

Domaine Lac des Îles 5, chemin des Épinettes, Gracefield

819 230-4664 | facebook.com/domainelacdesiles

7, chemin Solisterra, Kazabazua 819 208-6086 | 819 208-6081 | solisterra.ca

Chalets Decelles 213, chemin du Lac-Sainte-Marie

Lac-Sainte-Marie 613 864-3962 | decelleschalet.com

Le Banc du Mendiant 5, rue Faith, Lac-Sainte-Marie 819 467-2735 | thebeggarsbench.com

Camping Lac 31 Milles Chemin de la Baie-Noire, Lac des Trente et Un Milles Ste-Thérère-de-la-Gatineau 819 441-8935 | 819 334-0245

campinglac31milles.ca

Gîte Chez Nathalie-Ann 13, rue Dubeau, Lac-Sainte-Marie 819-467-4502 | cheznathalieann.com

Base de plein air - Camp Le Terrier 7, chemin des Ormes, Déléage 819 441-0373 | campleterrier.com

Base de plein air Air Eau Bois 32, chemin de la Base de Plein Air, Denholm 819 457-4040 | 800 363-4041 | aireaubois.com

Gracefield Camp 37, chemin des Loisirs, Gracefield

819 463-2465 | gracefieldcamp.ca Centre de plein air et de conférences Des Bouleaux

71, chemin Pin Rouge, Grand-Remous 819 438-2164 | campdesbouleaux.com Camp Scout Awacamenj Mind

143, chemin McNicoll, Low 819 456-2515 | scouts-est.on.co

Canot-camping Lac des 31 milles Bouchette et Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau 819 465-2600 | sage31-milles.ca

Campings: Lac de la Vieille, Lac Rapide, Lac Savary 819 438-2017 | sepaq.com

Canot-camping La Vérendrye 819 435-2331 | canot-camping.ca

Réserve faunique La Vérendrye

Domaine Pine Grove camping en tente suspendues 819 438-2067 | domainepinegrove.com

Zec Bras-Coupé Désert 819 449-3838 zecbrascoupedesert.zecquebec.com

Zec Pontiac Camping Lac Pythonga, Camping Lac David 819 463-3183 | zecpontiac.com

Légendes Legends

Information touristique **Tourist Center**

Sentier pédestre Hiking path

Site naturel Natural site

Circuit touristique Tourist Circuit

Patinoire extérieure

Outdoor skating rink Cabane à sucre

Sugarshack

Autocueillette + Agrotourisme Pick-your-own + Agritourism

Rafting

Low O

39998

Ski alpin
Alpine Skiing

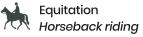


Véloroute des Draveurs

Aativités nautiques

Water activities





Site de camping Camping site

₩ Marina Terrain de golf

Marina

Golf course Pourvoirie

Outfitter



Ski de fond
Cross-Country Skiing



